

Vollständiger Dokumententitel:  
Full document title:

## **SiVo 5 Bezug und Tragen von Sicherheitsschuhen** **SiVo 5 Procurement and wearing of safety footwear**

Klicken Sie hier für [Deutsch](#)

Click here for [English](#)

## SiVo 5 Bezug und Tragen von Sicherheitsschuhen

### Inhaltsverzeichnis

1. Zweck.....	2
2. Geltungsbereich .....	2
3. Definitionen, Abkürzungen .....	3
4. Zuständigkeiten .....	3
5. Mindestanforderung für Lonza-Sicherheitsschuhe.....	3
6. Einlegesohlen oder Schuhzurichtungen .....	4
7. Bezugsberechtigung.....	4
8. Bezug.....	4
9. Mitgeltende Unterlagen .....	4
10. Anhänge.....	4
11. Änderungslog .....	5

### 1. Zweck

Bei der Durchführung der täglichen Arbeiten sind die Füße diversen Gefahren ausgesetzt. Gefährdung durch Einklemmen, Ab- und Umstürzen von Lasten, Fallenlassen von Gegenständen, Lastentransport von Hand (Fässer, Kisten, Säcke, Armaturen und Apparate), Transportarbeiten allgemein, Verbrennungen durch heisse Stoffe, Verätzungen durch Chemikalien, Bau- und Grabarbeiten, zu wenig Halt und Standfestigkeit usw.

Das Tragen von Sicherheitsschuhen oder Sicherheitstiefeln ist vorgeschrieben, wenn mit Fussverletzungen zu rechnen ist. Die Füße können durch folgende Einwirkungen verletzt werden:

- mechanische
- thermische
- chemische
- elektrische und/oder
- sonstige Gefährdungen

In EMR-Räumen und im Ex-Bereich (Zonen 0, 1, 20 und 21) ist das Tragen von elektrostatisch leitfähigen Sicherheitsschuhen aus Gründen der Elektrostatik obligatorisch.

### 2. Geltungsbereich

Die Vorschrift gilt auf den Geländen der Lonza AG und der Bio Atrium AG, Visp. Der im Folgenden verwendete Begriff «Betrieb» gilt für alle Organisationseinheit der Lonza AG Visp, d.h. auch für Werkstätten, Labors, Energie und Entsorgung, Logistik, Lager, EMR-Räumen, Engineering, die verschiedenen zentralen Dienstleistungen Lonza Visp, Training Center, Lehrlingsbereiche, EHS-Abteilungen, etc.

### 3. Definitionen, Abkürzungen

Sicherheitsschuhe (Kennzeichnung S) sind Schuhe mit Zehenkappen, deren Schutzwirkung gegen Stosseinwirkungen mit einer Prüfenergie von mindestens 200 J und gegen Druck bei einer Druckbeanspruchung von mindestens 15 kN geprüft wird (EN ISO 20345 persönliche Schutzausrüstung - Sicherheitsschuhe).

Das Tragen von Sicherheitsschuhen ist Pflicht bei den folgenden Tätigkeiten und/oder Jobkategorien:

- Werkstattmitarbeitende
- Logistikmitarbeitende
- Produktionsmitarbeitende
- Feuerwehrmitarbeitende
- Bei jeglichen baulichen oder mechanischen Tätigkeiten
- Beim Bedienen von Kranen, Hubarbeitsbühnen, Staplern, Deichselgeräten und bei sonstigen Geräten, bei denen es gemäss Herstellerangaben vorgegeben ist
- Bei allen sonstigen Tätigkeiten, bei denen gemäss Risikobeurteilung Sicherheitsschuhe notwendig sind

### 4. Zuständigkeiten

Die Vorgesetzten der Betriebe, Werkstätten und Laboratorien bestimmen unter Berücksichtigung der in ihrem Bereich herrschenden Gefahren, wer bezugsberechtigt ist, welche Art von Sicherheitsschuhen zu tragen sind und haben die Verantwortung für die Einhaltung dieser Vorschrift.

Die Mitarbeitenden sind aufgrund dieser Vorschrift und nach Weisungen der Vorgesetzten verpflichtet, die Sicherheitsschuhe während der ganzen Dauer der fussgefährdenden Arbeit zu tragen.

Die Abteilung Arbeitssicherheit steht den Vorgesetzten für die Beratung in der Wahl des geeigneten Schuhwerkes zur Verfügung.

Die Beschaffung von Sicherheitsschuhen muss unter Einhaltung der gültigen Normen und Vorgaben erfolgen. Der jeweilige Besteller ist für die Einhaltung dieser Normen verantwortlich. Bei Fragen kann die Abteilung Arbeitssicherheit kontaktiert werden.

### 5. Mindestanforderung für Lonza-Sicherheitsschuhe

Sicherheitsschuhe in der Lonza müssen gemäss EN ISO 20345 mindestens den Anforderungen von S2 entsprechen (geschlossener Fersenbereich, antistatische Eigenschaften, Leder, öl-/benzinbeständige Sohle, rutschhemmende Sohle, Zehenschutzkappe usw.).

Auf Baustellen sind Sicherheitsschuhe (S3) knöchelhoch mit durchtrittssicherer Sohle vorgeschrieben. Als Baustelle gelten alle Tätigkeiten bei CAPEX-Projekten sowie Arbeitsbereiche mit Gefährdungen, wie unebenes Gelände, Bereiche mit Schmutz/Schlamm, unbefestigter Untergrund, Stolpergefahren und andere Gefahren, bei denen ein knöchelhoher Schuh den Schutz erhöht.

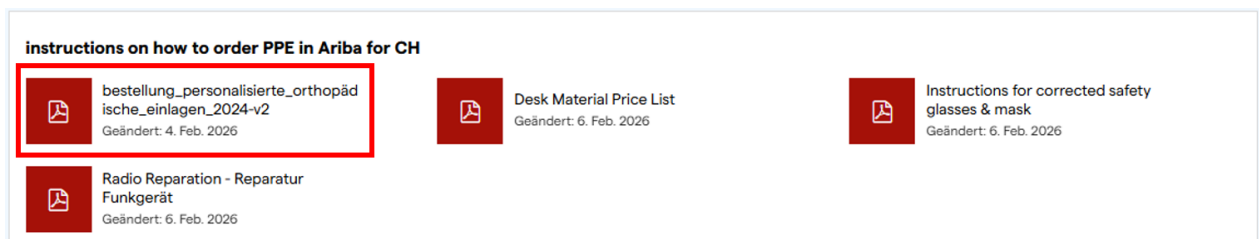
## 6. Einlegesohlen oder Schuhzurichtungen

Private Einlegesohlen dürfen nicht in Sicherheitsschuhen verwendet werden. Grund: Durch das Einbringen einer nicht vom Schuhhersteller definierten Einlegesohle verliert der Schuh die Ableitfähigkeit und entspricht demnach nicht mehr der geltenden Norm.

Bei den beiden Orthopäden Ortho Team und Orthopädie Summermatter in Visp, welche von unseren Schuhherstellern als Vertragspartner definiert wurden, können die nötigen Anpassungen oder der Bezug der Einlagen gemacht werden.

Vorgehen: Für den Bezug von Einlegesohlen und für eine Schuhzurichtung muss dem Orthopäden ein Arztzeugnis vorgelegt werden.

Der Ablauf für die Bestellung der Einlegesohlen/Schuhzurichtungen ist im CoLab unter [Global Procurement - EMEA](#) beschrieben



oder in Anhang 1 dieser Sicherheitsvorschrift.

## 7. Bezugsberechtigung

Die Sicherheitsschuhe werden den Bezugsberechtigten kostenlos abgegeben.

Die Vorgesetzten bestimmen über den Ersatz ausgedienter oder aus hygienischen Gründen nicht mehr tragbarer Schuhe.

Mitarbeitende, die aus gesundheitlichen Gründen die Normalmodelle nicht tragen können, haben dies ihren Vorgesetzten zu melden. In Zusammenarbeit mit den Orthopäden können geeignete Modelle beschafft werden.

## 8. Bezug

Die Bestellung von Sicherheitsschuhen erfolgt ausschliesslich über SAP Ariba.

## 9. Mitgeltende Unterlagen

Dok.-Nr.	Dokumenten-Bezeichnung
SN EN ISO 20345	Persönliche Schutzausrüstung - Sicherheitsschuhe

## 10. Anhänge

- Anhang 1: Ablauf für die Bestellung der Einlegesohlen in ARIBA

## 11. Änderungslog


Version	Beschreibung der Änderung
15.0	<p>Löschen Änderungslog 1.0 – 12.0</p> <p>Löschen Kapitel 10 Ablage</p> <p>Formatierung angepasst im gesamten Dokument</p> <p>Im gesamten Dokument SGU-A durch „Abteilung Arbeitssicherheit“ geändert</p> <p>Ergänzung Kapitel 5: «alle Tätigkeiten bei CAPEX-Projekten sowie»</p> <p>Kapitel 3: Neuer Punkt Erklärung «fussgefährdende Arbeiten» und Aufführung wann das Tragen von Sicherheitsschuhen verpflichtend ist</p> <p>Kapitel 4: Zuständigkeit Besteller angepasst</p> <p>Kapitel 6: Vorgehen für den Bezug von Einlagen hinzugefügt. Arztzeugnis nötig.</p> <p>Kapitel 7: Arbeitssicherheit gelöscht</p> <p>Kapitel 8: Bestellung ausschliesslich via SAP Ariba</p>
16.0	<p>Löschen Änderungslog 13.0</p> <p>Generell: Anpassungen an die CHVI-5140 (Erstellen von SOPs)</p> <p>Kapitel 1: Für die Definition «fussgefährdende Arbeiten» wurde die Definition der EKAS übernommen mit den entsprechenden Gefährdungen.</p> <p>Kapitel 2: Klarstellung, dass die Vorschrift für alle Organisationen der Lonza Visp gelten, d.h. der in der Vorschrift verwendete Begriff „Betrieb“ gilt ebenso für Werkstätten, Labors, Energie und Entsorgung, Logistik, Lager, EMR-Räumen, Engineering, die verschiedenen zentrale Dienstleistungen Lonza Visp, Training Center, Lehrlingsbereiche, EHS-Abteilungen, etc.</p> <p>Kapitel 3: Löschen der Definition «Fussgefährdende Arbeiten» da die entsprechende EKAS Definition neu unter Kapitel 1 eingefügt worden ist.</p> <p>Kapitel 6: Korrektur des Links auf die CoLab Seite des Technischen Einkaufs für die Anleitung zur Bestellung von Einlegesohlen in Sicherheitsschuhe im SAP ARIBA da Global Procurement ihre Homepage komplett neu überarbeitet hat und dieser Link nicht übernommen worden ist.</p>
17.0	<p>Löschen Änderungslog 14.0</p> <p>Kapitel 6: Änderung von Orthopädie Dennda zu Ortho Team</p> <p>Kapitel 10: Neues Kapitel «Anhang» mit dem Ablauf für die Bestellung der personalisierten Einlegesohlen oder Schuhzurichtungen für Sicherheitsschuhe in ARIBA. Dadurch ist die Tabelle des Änderungslog neu Kapitel 11.</p>


Lonza AG

Renzo Cicillini

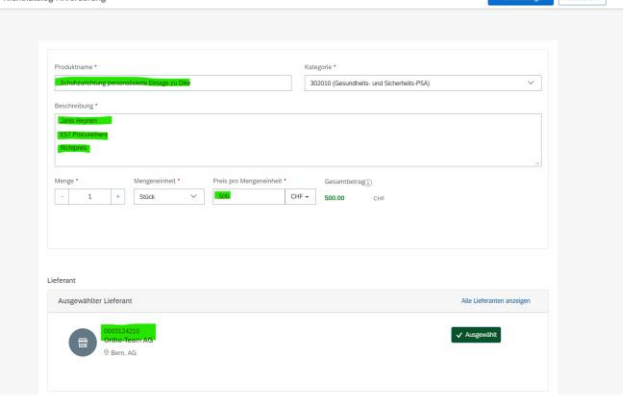
## Anhang 1: Ablauf für die Bestellung der Einlegesohlen in ARIBA

PR Einlagen personalisiert ab Feb.2024  
PR in ARIBA erstellen (Nur für die Einlagen)





Pflichtfelder sind grün markiert



**Lieferanten:**  
**Ortho-Team 3124210**  
**Summermatter Orthopädie 50016**

**Ablauf personalisierter Einlage**  
**Voraussetzung:**  
 Für den Bezug braucht es ein ärztliches Attest (SiVo 5)  
 Der Schuh muss vorgängig via SAP (oder ARIBA) bestellt und anprobiert werden. (Modelle siehe nächste Seiten)

1. PR wird vom Anforderer im ARIBA an einen der beiden möglichen Lieferant erstellt und eingereicht
2. PR wird vom Freigeber und – wenn der Schwellenbetrag erreicht wird auch vom Order Management - geprüft und freigegeben
3. Sobald die PR von allen freigegeben ist (Bestellung generiert) Bestellung ausdrucken
4. Termin mit Orthopäden vereinbaren
5. Sicherheitsschuhe und Bestellung müssen mitgenommen werden.

Janis Heynen | 18.02.2026

Business Use Only

PR Einlagen personalisiert ab Feb.2024  
Wie drucke ich die ARIBA Bestellung







**Ablauf Bestellung drucken im ARIBA**

1. Sobald PR freigegeben ist, PR öffnen
2. die blaue Bestellnummer anklicken
3. Im neuen Fenster das Feld «**In SAP ARIBA Procurement anzeigen**» auswählen
4. Hier kann die Bestellung über den Knopf « drucken » als PDF angeschaut werden
5. Ein PDF wird generiert, welches ihr abspeichern oder direkt drucken könnt.



3010197760 - iStorage datAshur Pro 8 GB USB Stick **Schritt: 3**

Dies sind die Details der ausgewählten Anforderung. Je nach ihrem Status können Sie die Anforderung bearbeiten, ändern, kopieren, sortieren oder...

Ändern Stornieren Schließen Drucken Erneut an Lieferanten senden

Übersicht Genehmigungsablauf Empfangsbelege Rechnungen Zahlungen Historie

Bestellnummer: 3010197760  
Version: 1  
Status der Bestellungsbesätigung: Nicht bestätigt

Janis Heynen | 18.02.2026

Business Use Only

SiVo 5 Bezug und Tragen von Sicherheitsschuhen - CHVI-4255 - 16-Jun-2026

6 / 13

## Produkteauswahl für orthopädische Einlagen

Artikelnummern im SAP unter Baugruppennummer 00123941 oder SAP Ariba

**Lonza**

Kategorie	Modelle		
<b>Betrieb, Logistik, Werkstätten, Technik usw.</b>  <i>1) Einlagen für Dike Raving nur bei Ortho- Team erhältlich!</i>	Dike, Raving RACY S3 <sup>1)</sup> 	Uvex 2 6503 	Stuco 35.600 
	Uvex 1, 8552 	Uvex 1, 8555 	Stuco 35.300 
	Uvex 2, trend 6934 	Uvex 2, trend 6935 	Stuco colors (diverse Farben) 
	Uvex 2, xenova 9555 	Uvex 2, xenova 9556 	Stuco 22.326 
	Uvex 2 6502 	Uvex Quatro pro 8402 	

Janis Heynen | 18.02.2026

Business Use Only

## Produkteauswahl für orthopädische Einlagen

Artikelnummern im SAP unter Baugruppennummer 00123941 oder SAP Ariba

**Lonza**

Kategorie	Modelle	
Labor	Uvex 6580 	Uvex 6581 
	Uvex 6582 	
Reinraum-Sicherheitsschuh	Abeba 31392 	Uvex 6581 

Janis Heynen | 18.02.2026

Business Use Only

## SiVo 5 Procurement and wearing of safety shoes

### Contents

1. Purpose.....	8
2. Scope.....	8
3. Definitions/abbreviations .....	9
4. Responsibilities .....	9
5. Minimum requirements for Lonza safety shoes .....	9
6. Insoles or shoe inserts .....	10
7. Entitlement .....	10
8. Procurement.....	10
9. Referenced documents .....	10
10. Change log.....	11

### 1. Purpose

The feet are exposed to various hazards during day-to-day work: risk of getting trapped, falling and overturning loads, objects being dropped, transporting loads by hand (drums, boxes, bags, components and apparatus), transport work in general, burns caused by hot materials, chemical burns, construction and excavation work, inadequate support and stability, etc.

It is mandatory to wear safety shoes or safety boots, when foot injuries are to be expected. The feet may be injured by the following impacts:

- mechanical
- thermal
- chemical and
- electrical
- other hazards

In EMR rooms and in explosive zones (zones 0, 1, 20 and 21), electrostatically conductive safety footwear must be worn for reasons of electrostatics.

### 2. Scope

These regulations apply to the premises of Lonza Ltd and Bio Atrium Ltd, Visp. The term "Operation" as used below applies to all organizational units of Lonza AG Visp, i.e., also to workshops, laboratories, energy and waste management, logistics, warehouses, EMR rooms, engineering, various central services of Lonza Visp, training center, apprentice areas, EHS departments, etc.

### 3. Definitions, Abbreviations

Safety footwear (Label S) designates shoes and boots with toe caps whose protective effect against external impacts is tested with a test energy of at least 200 J and against pressure at a compressive load of at least 15 kN (EN ISO 20345 Personal protective equipment - Safety footwear).

Safety shoes must be worn for the following activities and/or job categories:

- Workshop employees
- Logistics employees
- Production employees
- Firefighters
- For any construction or mechanical activities
- When operating cranes, aerial work platforms, forklifts, tiller trucks and other equipment where specified by the manufacturer
- For all other activities where safety shoes are required according to the risk assessment

### 4. Responsibilities

The supervisors of the facilities, workshops and laboratories determine who is entitled to benefit and which type of safety footwear is to be worn, taking into account the prevailing hazards in their area, and are responsible for compliance with this regulation.

Employees are obliged by this regulation and by the instructions from their supervisors to wear safety footwear during the entire duration of the work posing a hazard to their feet.

The occupational safety department is available to advise supervisors on the choice of suitable footwear.

The purchase of safety shoes must comply with the applicable standards and specifications. The purchaser is responsible for compliance with these standards. If you have any questions, please contact the occupational safety department.

### 5. Minimum requirements for Lonza safety shoes

According to EN ISO 20345, safety footwear at Lonza must at least meet the requirements of S2 (closed heel area, antistatic properties, leather, oil/petrol-resistant sole, anti-slip sole, protective toe cap, etc.).

On construction sites, safety shoes (S3) are required to be ankle-high with a puncture-resistant sole. Construction sites are all activities for CAPEX projects and work areas with hazards such as uneven terrain, areas with dirt/sludge, unpaved surfaces, tripping hazards and other hazards where an ankle-high shoe increases protection.

## 6. Insoles or shoe inserts





It is prohibited to use personal insoles in safety footwear. Reason: Adding an insole that has not been designated by the shoe manufacturer causes the shoe to lose its discharge capacity, meaning it no longer meets the prescribed standard.

The two orthopedic specialists, Ortho Team and Orthopädie Summermatter in Visp, who have been defined as contractual partners by our shoe manufacturers, can make the necessary adjustments or purchase the insoles.

Procedure: A doctor's certificate must be presented to the orthopedist to obtain insoles and for shoe fitting.

The process for ordering the insoles/shoe inserts is described in the CoLab under [Global Procurement - EMEA](#).

**instructions on how to order PPE in Ariba for CH**

 bestellung_personalisierte_orthopädische_einlagen_2024-v2 Geändert: 4. Feb. 2026	 Desk Material Price List Geändert: 6. Feb. 2026	 Instructions for corrected safety glasses & mask Geändert: 6. Feb. 2026
 Radio Reparation - Reparatur Funkgerät Geändert: 6. Feb. 2026		

or in Annex 1 of this safety regulation.

## 7. Entitlement

Safety footwear is provided free of charge to those entitled to wear it.

Supervisors determine when to replace footwear that is worn out or is no longer wearable for hygienic reasons.

Employees who are unable to wear the standard models for health reasons must report this to their supervisor. Suitable models can be obtained in collaboration with orthopedists.

## 8. Procurement

Safety shoes are ordered exclusively via SAP Ariba.

## 9. Referenced documents

Dok.-Nr.	Dokumenten-Bezeichnung
SN EN ISO 20345	Personal protective equipment — Safety footwear

## 10. Appendices

- Appendix 1: Process for ordering insoles in ARIBA

## 11. Change log


Version	Change description
15.0	<p>Delete change log 1.0 - 12.0</p> <p>Delete chapter 10 Filing</p> <p>Formatting adapted throughout the document</p> <p>In the entire document SGU-A changed by «Occupational Safety Department»</p> <p>Addition to chapter 5: «all activities for CAPEX projects and»</p> <p>Chapter 3: New point Explanation of «foot-hazardous work» and list of when the wearing of safety shoes is mandatory</p> <p>Point 4: Purchaser's responsibility adjusted</p> <p>Point 6: Procedure for purchasing insoles added. Medical certificate required</p> <p>Point 7: Work safety deleted</p> <p>Point 8: Order exclusively via SAP Ariba</p>
16.0	<p>Deletion of Change Log 13.0</p> <p>General: Adjustments according to CHVI-5140 (Creation of SOPs).</p> <p>Chapter 1: For the definition of "hazard to the feet," the EKAS definition was adopted, including the corresponding types of hazards.</p> <p>Chapter 2: Clarification that the directive applies to all organizations within Lonza Visp. This means that the term "Operation" used in the directive also applies to workshops, laboratories, energy and waste management, logistics, warehouses, EMR rooms, engineering, various central services at Lonza Visp, training centers, apprentice areas, EHS departments, etc.</p> <p>Chapter 3: Deletion of the definition "foot hazardous work," as the corresponding EKAS definition has now been added under Chapter 1.</p> <p>Chapter 6: The link to the corresponding CoLab page of Technical Purchasing has been removed, and instead a reference to the correct link under Chapter 8 has been added.</p>
17.0	<p>Deletion of Change Log 14.0</p> <p>Chapter 6: Renaming from Orthopädie Dennda to Ortho Team</p> <p>Chapter 10: New chapter "Appendices" with the process for ordering personalized insoles or shoe adaptations for safety shoes in ARIBA. As a result, the change log table is now Chapter 11.</p>


Lonza AG

Renzo Cicillini

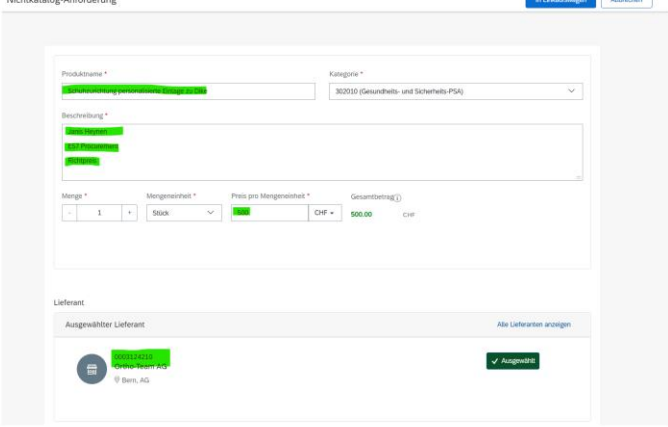
## Appendix 1: Process for ordering insoles in ARIBA

PR personalised insoles effective Feb 2024  
PR to raise in ARIBA erstellen (only for insoles)





Mandatory fields in green




**Vendors:**  
**Ortho-Team 3124210**  
**Summermatter Orthopädie 50016**


**Process personalised Insoles**  
**Requirements:**  
For obtaining personalised insole, a medical certificate is mandatory (ref. SiVo 5)  
The shoe itself must be ordered via SAP (or ARIBA company catalogue) and it must be tried. (allowed models see end of document)

1. PR is raised by requisitioner in ARIBA to one of the two mentioned vendors. PR will be submitted in ARIBA for approval.
2. PR is controlled by approver and according amount by Order Management
3. As soon as PR is approved by all parties, print PR
4. Arrange appointment with orthopedist
5. Both the shoes and the order to be brought to the appointment

Janis Heynen | 18.02.2026
Business Use Only


PR personalised insoles effective Feb 2024  
How to print an ARIBA order






**Process to print an ARIBA order**

1. As soon as PR is released & sent to the Vendor (normally within a few minutes after approval), select PR in ARIBA
2. click on order N° in blue
3. In the new window, click on «View in SAP ARIBA Procurement»
4. Here you can now click «Print»
5. A PDF is generated which you can save and/or send to printer.





Janis Heynen | 18.02.2026
Business Use Only

Product selection allowed for insoles

SAP Article N° can be found in asseby group 00123941 or SAP Ariba

Category	Models		
<b>Plants, Workshops, Logistics, Techics etc.</b>  <i>Insoles for Dike Raving only available with Ortho-Team</i>	Dike, Raving RACY S3 	Uvex 2 6503 	Stuco 35.600 
	Uvex 1, 8552 	Uvex 1, 8555 	Stuco 35.300 
	Uvex 2, trend 6934 	Uvex 2, trend 6935 	Stuco colors (diverse Farben) 
	Uvex 2, xenova 9555 	Uvex 2, xenova 9556 	Stuco 22.326 
	Uvex 2 6502 	Uvex Quatro pro 8402 	

Janis Heynen | 18.02.2026

Business Use Only

Product selection allowed for insoles

SAP Article N° can be found in asseby group 00123941 or SAP Ariba

Category	Models	
<b>Laboratory</b>	Uvex 6580 	Uvex 6581 
	Uvex 6582 	
<b>Cleanroom security shoe</b>	Abeba 31392 	Uvex 6581 

Janis Heynen | 18.02.2026

Business Use Only